

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 42 (1980)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Adolf Fuhrer, Wappenswil, 8344 Bäretswil (ZH)

Milchwirtschaftsbetrieb von 15 Hektaren. Dazu hält Herr Fuhrer 2000 Hühner. Je nach Saison beträgt die Tagesproduktion 1200-1800 Eier. Herr Fuhrer kam aus dem Berner Oberland ins Toggenburg, bevor er sich in Bäretswil sesshaft machte. Seit gut 30 Jahren wurde er an den jeweiligen Wohnorten immer gut von den BLASER-Vertretern beraten. BLASOL Motoren- und Getriebeöl, BLASOLUBE-Fett mit Pressen-Füller sowie weitere Hilfsstoffe verwendet er für seine Maschinen (Bühner Super MF D 18, den Porsche Super, den Bucher Mäher K2, die Göttinger Heuraupe sowie für die Autos Opel Kadett und NSU 1200 TT.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 61 61

Neu: INTRAC 2004 **Weit mehr** **als ein Traktor**

- **Komfortabler.**

Für Gesundheit und höhere Leistungsfähigkeit des Fahrers.

- **Fortschrittlicher.**

Mit der besseren Sicht vom Frontsitz schneller fahren und exakter arbeiten.

- **Wirtschaftlicher.**

Durch günstigere Gewichtsverteilung aus den 51 kW (70 PS) mehr herausholen.

- **Vielseitiger.**

Mit drei Anbauräumen, Front- und Heckzapfwelle,

- **Kraftvoller.**

Mit der vielseitigen Hydraulik DEU FZ-TRANSFERMATIC-System.




DEUTZ Mehr Erfolg
FAHR durch Qualität

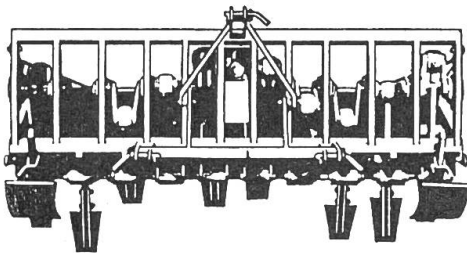

WÜRLER
Industriestr. 17 • 8910 Affoltern a. A.
Telefon 01/761 44 15

Besuchen Sie uns an der OLMA. Im Freigelände AF 15, Stand 1516

Ihre Bodenbearbeitungsprobleme lösen wir mit der **CELLI Spatenmaschine** in einem Arbeitsgang!

CELLI

Spatenmaschinen:



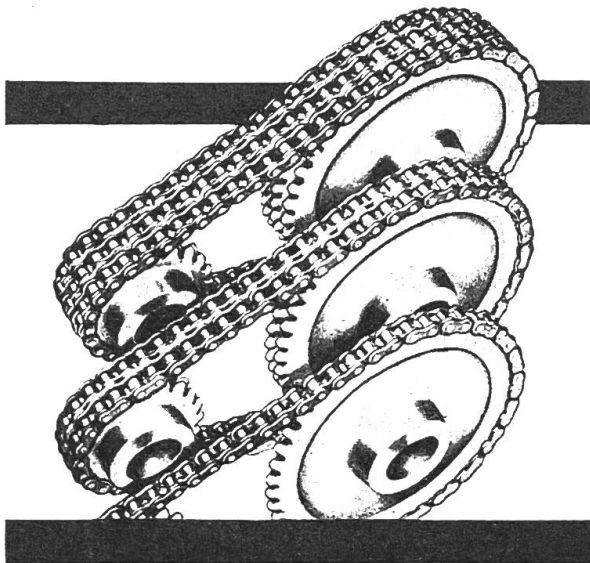
- mit grösster Flächenleistung
- wartungsfrei durch Ölbad-lagerung
- die meisteingesetzte in den gängigen Arbeitsbreiten von 100 bis 350 cm
- minimaler Kraftbedarf und 4-Gang-Getriebe

SILENT AG

8108 Dällikon, Buchserstrasse 16, Tel. 01 844 00 10

Auf Wiedersehen an der OLMA 1980

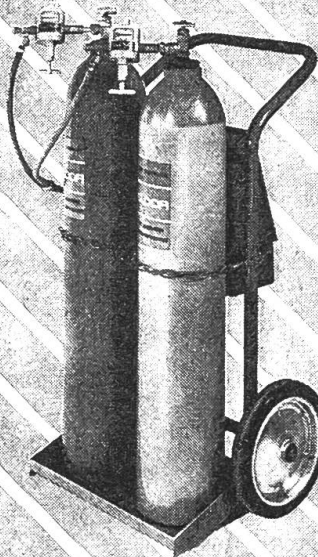
**Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.**



GELENKKETTEN AG

6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preis-
angaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

Hürlimann-Traktoren

Wenn Sie mehr verlangen!



An der OLMA vom 9.10.— 19.10.1980 zeigen wir die neuesten Traktoren.

Ihr Besuch an unserem Stand in der Halle 6 wird uns freuen.

Wir stehen Ihnen mit unserer immer stärker werdenden Organisation jederzeit zur Verfügung.



Hürlimann

Hürlimann Traktoren AG, CH - 9500 Wil, Tel. 073 - 23 20 20



**Vorwärts
mit Same.**

Same Falcon 50 PS

Die robusten Traktoren
für den harten Einsatz zum

Sparpreis!

Hinterrad-Antrieb Fr. 17 500.-

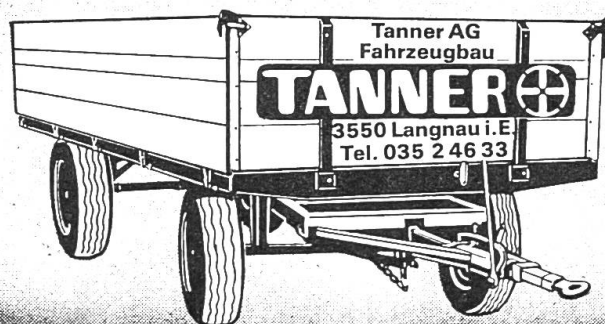
Allrad-Antrieb Fr. 22 750.-



MAHLER

W. Mahler AG, Bachstrasse 27
8912 Obfelden ZH, Tel. 01/761 41 91

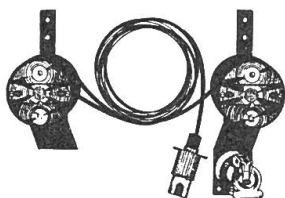
Ein Emmentaler ohne Löcher



Besuchen Sie uns an der OLMA, im Freigelände Galgenacker

LUTZ - Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.
Meistgekauften, preisgünstigsten Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



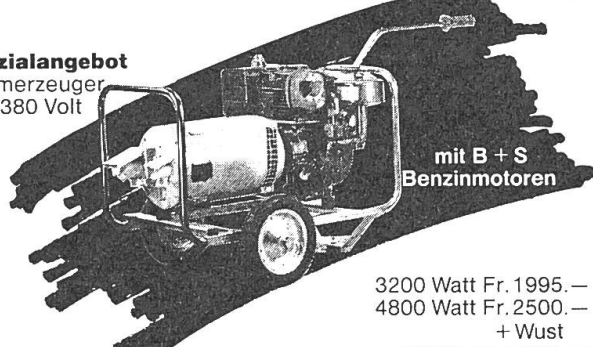
GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

bimex technic ag

Bernstrasse 1, 3605 THUN Tel. 033/23 44 26

Spezialangebot
Stromerzeuger
220/380 Volt



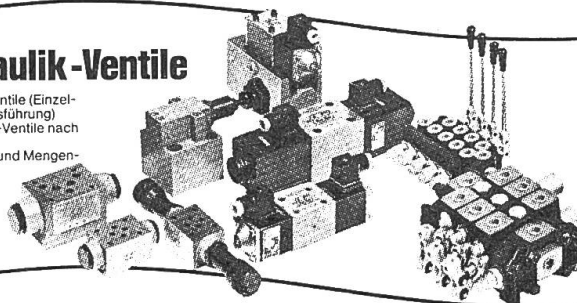
mit B + S
Benzinmotoren

3200 Watt Fr. 1995.-
4800 Watt Fr. 2500.-
+ Wüst

CEP

Ölhydraulik-Ventile

- Handsteuer-Ventile (Einzel- und Batterieausführung)
- Elektromagnet-Ventile nach CETOP
- Druck-, Sperr- und Mengen-Ventile



Verlangen Sie unsere
Unterlagen!

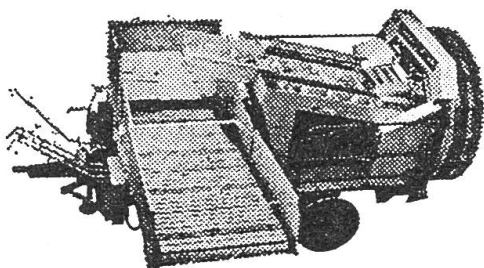
gummimaag

8600 Dübendorf 1, Tel. 01 821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031 54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071 25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021 35 74 64

1181

Samro

**für die rationelle und schonende
Ernte Ihrer Kartoffeln**



Samro Farmer

Der preisgünstigste Vollernter für kleinere und mittlere Betriebe. Die leichte Maschine für den Einsatz in allen Anbaugebieten.

Samro SC

Die robuste Standardmaschine. Serienmässig ausgerüstet mit Vorsortierung und hydraulischer Achs- und Deichsellenkung. Der meistverkaufte Vollernter in der Schweiz.

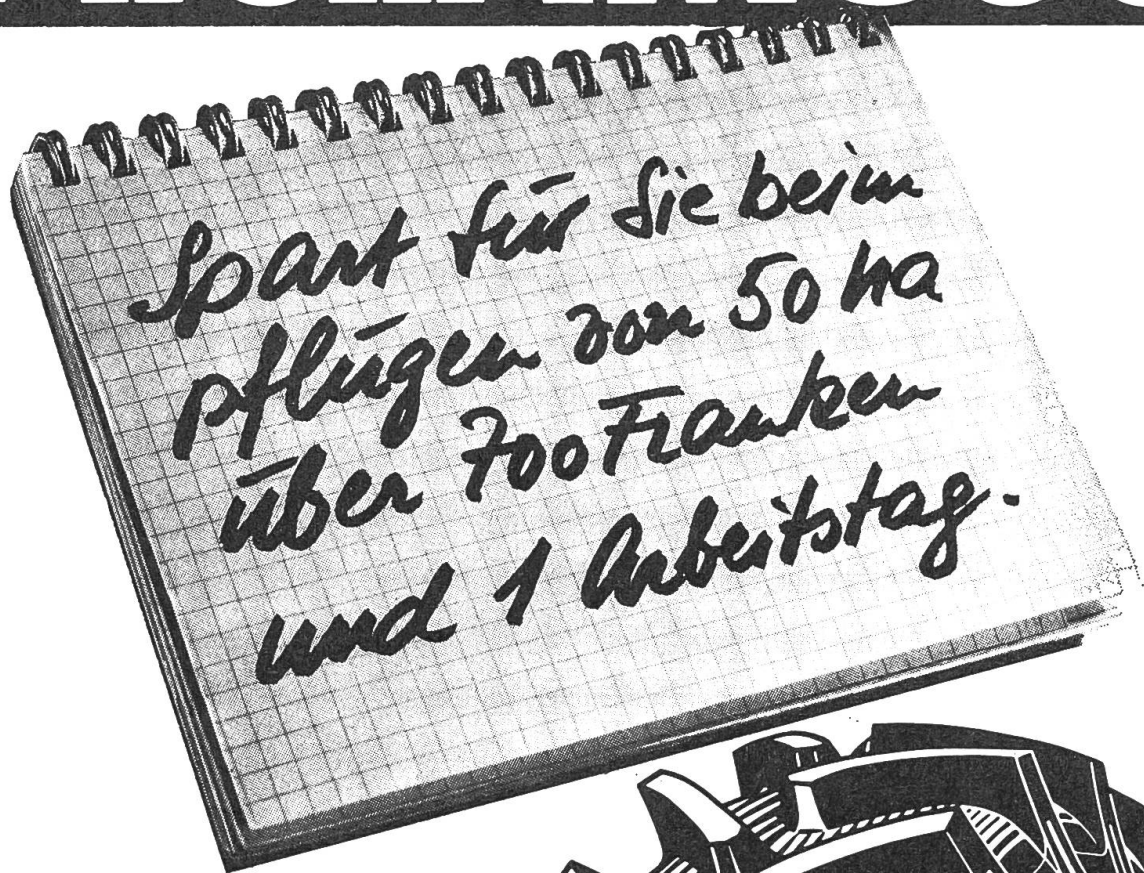
**Besuchen Sie uns an der OLMA
Halle 6, Stand 638**

Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

Der sensationelle neue Landwirtschafts-Gürtelreifen

Pirelli TM 300



An alle Landwirte, die wirtschaftlich denken!

Mit dem neuen TM 300 sparen Sie nachweisbar Geld. Weshalb? Weil in ihm die aktuellsten Erkenntnisse der Reifen-Technologie stecken. So schafft der TM 300 alle wichtigen Feldarbeiten mit wesentlich weniger Schlupf. Tests haben es bewiesen: Ein Schlepper mit TM 300 (10% Schlupf) braucht eine Stunde und 10 Minuten sowie 29 l Kraftstoff. Der Traktor mit Standard-Reifen (40% Schlupf) braucht eine Stunde und 45 Minuten sowie 44 l Kraftstoff.

Mit dem Pirelli TM 300 brauchen Sie die Hälfte weniger Zeit und Kraftstoff.

Sie sparen damit viel Geld.

Nie war es wichtiger, sich für den richtigen Gürtelreifen zu entscheiden. Die Kraftstoffkosten gehen raketenhaft in die Höhe, Personal ist nicht mehr zu bekommen.

Wollen Sie sich immer mehr Freizeit stehlen lassen und ununterbrochen «im Dienst» sein? Nein! Der Pirelli

TM 300 soll für Sie arbeiten. Der TM 300 ist das aktuellste Produkt auf dem Markt.

Sie erkennen ihn unschwer an den typischen Selbstreiniger-Kanten zwischen den Hochstollen sowie an den Traktionskerben in der Seitenwand. Die bringen erhöhte Leistung, besonders auf den tiefgründigen Frühjahrs- und Herbstböden. Wichtig auch die weit nach aussen gezogenen Hochstollen, die damit den Flankenschutz erheblich verbessern.

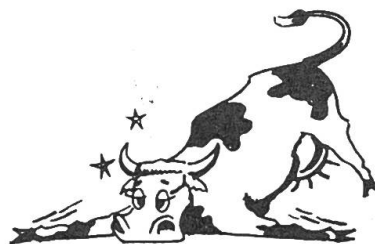
PIRELLI

glitschige Stallgänge

gehören der Vergangenheit an!

EPOXO Gleitschutz-Überzüge

Seit 15 Jahren 1000-fach bewährt. Beste Referenzen von Landwirten, Architekten, Industrie und Gewerbe
Fragen Sie uns an, wir werden Sie unverbindlich beraten.



TEPROTEX AG

Kunstharze & Beläge

Bachstrasse 11 8106 REGENSDORF 2

Telefon 01 - 840 30 51

BON für Prospekte und Preisliste

Name:

Adresse

Ort:

SL

Rübenernte

Für die Ernte Ihrer Zucker- und Futterrüben haben sich sowohl die gezogenen wie die selbstfahrenden Rübensvollerntemaschinen

Italo-Svizzera



unter den schwersten Boden- und Witterungsverhältnissen bestens bewährt!

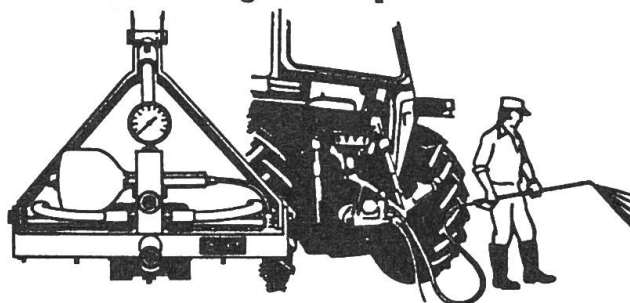
Modell 80 mit verbesserter Absiebung



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Traktoren- besitzer!

**KLINETT hat jetzt auch einen
Hochdruckreiniger für Zapfwellenantrieb**



Damit kommen Sie viel billiger zu einem leistungsfähigen, mobilen Hochdruckreiniger. Das KLINETT Zapfwellengerät ist mit wenigen Handgriffen zu montieren und bietet die gleichen Vorteile wie normale Modelle: reinigen, desinfizieren, sandstrahlen. Auch zum Weisseln der Ställe verwendbar. Wasserverbrauch 780 l/h bei 430 UpM an der Zapfwelle. Arbeitsdruck bis 150 bar. Gewicht nur 22 kg. Verlangen Sie sogleich ausführliche Unterlagen. Beratung und Vorführung durch den KLINETT-Generallimporteur:

Walder Waldeck AG. 6318 Walchwil ZG
Telefon 042 / 77 12 04

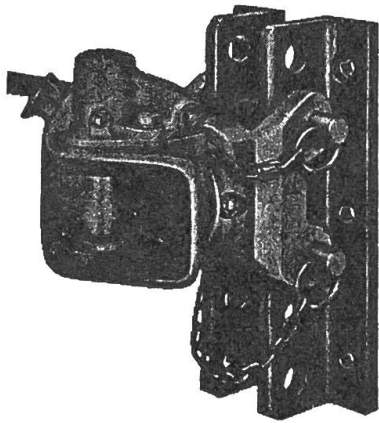
Klinett Hochdruckreiniger
an der Zapfwelle



WAADT VERSICHERUNGEN

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



Müheles, Einfach, Sicher

Neu: auch mit Fernbedienung

Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

in diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.
ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen

☐ Prospekte ☐ unverbindliche Beratung

Generalvertretung

WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett

Poststrasse 41 Telefon 032 - 41 03 61

OLMA 80, Halle 6, Stand «Marolf»

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

20 x 30 cm Fr. 8.— 27 x 40 cm Fr. 12.—

24 x 36 cm Fr. 10.— 35 x 53 cm Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



**Mitglieder
werbet
Mitglieder!**

PZ-Maishäcksler MH 80-E

Jetzt wieder an der Spitze!

**Unerreicht in Leistung
und
Wartungsfreundlichkeit**

Neu!

**Vorpresswalzen
= exakter
Schnitt**

Gut, dass es ihn gibt!

MESSER

Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp BE Telefon 065 - 73 23 63

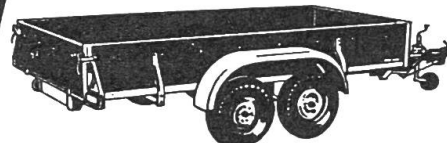
**HEINEMANN
WESTFALIA**

Generalimporteur

Reisegepäck -, Allzweck -, Boots - Anhänger



total-verzinkt
Der beste Rostschutz



grösstes Programm der Schweiz!

35 verschiedene Modelle in Vollbad-galvanisierter Metall- und Phenolharz-Ausführung, alle typengeprüft. Nutzlast von 325 bis 1260 kg. Mit Auflaufbremse und der einmaligen Rückfahrautomatik. Erhältlich mit Flachplane, Hochplane, Deckel mit und ohne Galerie. Zugvorrichtungen für sämtliche Wagentypen ab Lager lieferbar.

➔ **Verlangen Sie unseren Spezialkatalog**

Bezugsquellennachweis:

erwin kapp

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil, 01 / 850 21 11
An der Kantonsstrasse Regensdorf-Dielsdorf

Bärtschi Spezialmaschinen

seit Jahren bewährt im Ackerbau, im Gemüsebau, im Forstpflanzenbau und für Sonderkulturen!

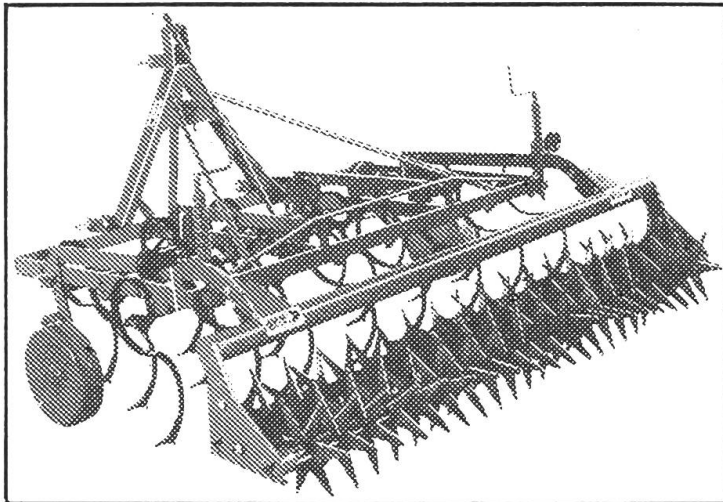
Schweizer Qualität.

Vorsprung in der Konstruktion.

Erfahrung durch die Praxis.

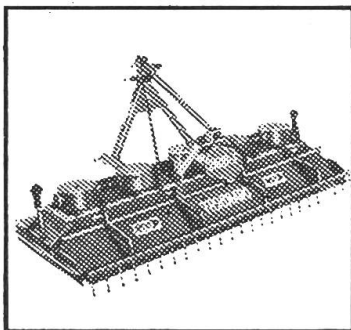
Garantierter und rascher Service- und Ersatzteildienst.

Wir entwickeln und bauen Spezialmaschinen für den fortschrittlichen, maschinellen Acker-, Gemüse-, Wein- und Forstpflanzen-Anbau.



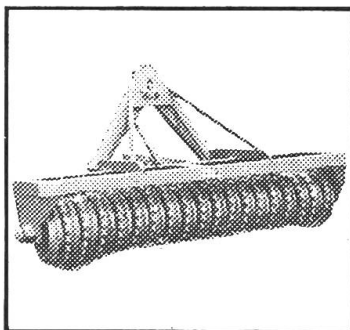
Bärtschi-Federzahnegge mit Doppelsternkrümmer

Auf den Krümmer kommt es an. Oft kopiert, doch nie erreicht.



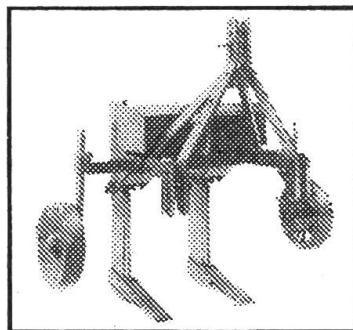
TORONADO Kreiselegge

die schwere, robuste Schweizer-Egge für härteste Verhältnisse. Arbeitsbreiten 1,3 m, 2,3 m, 2,5 m, 3 m. Versch. Geschwindigkeiten, mit Planierblech oder Krümmer.



Bärtschi Cambridge Walzen

Vergleichen Sie die Preise. Auch Spezialausführungen zum Anbau an Kreiseleggen und Bodenfräsen. Auch Glattwalzen lieferbar.



WIPPSCHARLOCKERER

1-, 2- oder 4-armig, mit Zapfwellenantrieb. Verbessert die Bodenstruktur enorm: schneller und besseres Wachstum.

Informieren Sie sich über das Bärtschi-Maschinenprogramm. Verlangen Sie auf jeden Fall unsere Offerte oder eine unverbindliche Vorführung.

OLMA
in Halle 3



Bärtschi + Co. AG., Maschinenfabrik

6152 Hüs wil LU

Telefon 045 / 88 16 16

Unsere Verkaufsberater:

Für Bern, Nordwest- und Zentralschweiz:

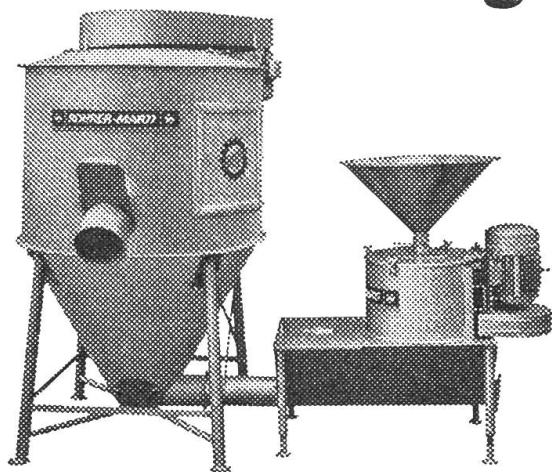
Walter Fankhauser, 6152 Hüs wil, Telefon 045 - 88 15 00

(erreichbar zwischen 7 und 9 Uhr im Büro Hüs wil unter 045 - 88 16 16)

Für die Ostschweiz:

Heinrich Wüthrich, 8280 Kreuzlingen, Telefon 072 - 75 39 80

Heger Mahl- und Mischanlagen bringen mehr Rendite durch Qualität und Leistung.

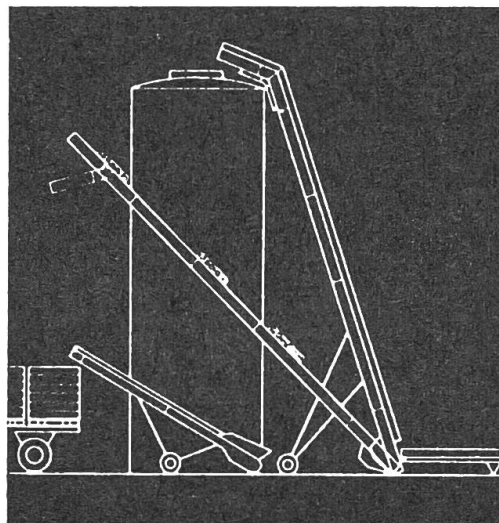


Die robusten Mahl- und Mischanlagen im Baukasten-System sind kombinierbar. Die Anlagen arbeiten ohne Druckwind und entwickeln daher praktisch keine Staubbildung. Sie zeichnen sich durch hohe Schrotleistung aus und garantieren eine zuverlässige, homogene Mischung. Heger Mahl- und Mischanlagen eignen sich für alle Getreidearten inkl. Mais und Trockengras. Heger Mahl- und Mischanlagen gibt es in verschiedenen Grössen. Sie sind daher für jeden Betrieb einsetzbar.

ROHRER-MARTI

AG Rohrer-Marti
Landmaschinen
8105 Regensdorf, 01/840 11 55

Silieren mit Blaser-Förderband



(Spitzenprodukte auf dem Markt)

- Steilförderer RK 47 S für 5–11 m Silohöhe
- Höhenförderer RK 47 H für 4–7 m Silohöhe
- Schrägförderer für 1–5,5 m Silohöhe
(Gummi- und Stabkettenbänder)

NEU: für untere Preisklasse

- Flachkettenförderer, ausziehbar
(7,5 m – 10,5 m) für 4–7 m Silohöhe
(8,3 m – 12,5 m) für 4–9 m Silohöhe

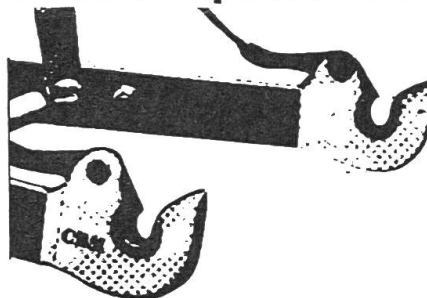
Alle Typen verfahrbar und auch für Ballentransport geeignet.

Verlangen Sie tel. Unterlagen oder beratenden Besuch, alles selbstverständlich kostenlos und unverbindlich.

 **Blaser**
Maschinenfabrik AG, 3422 Kirchberg,
Telefon 034 45 14 44

OLMA, Halle 10, Stand 131

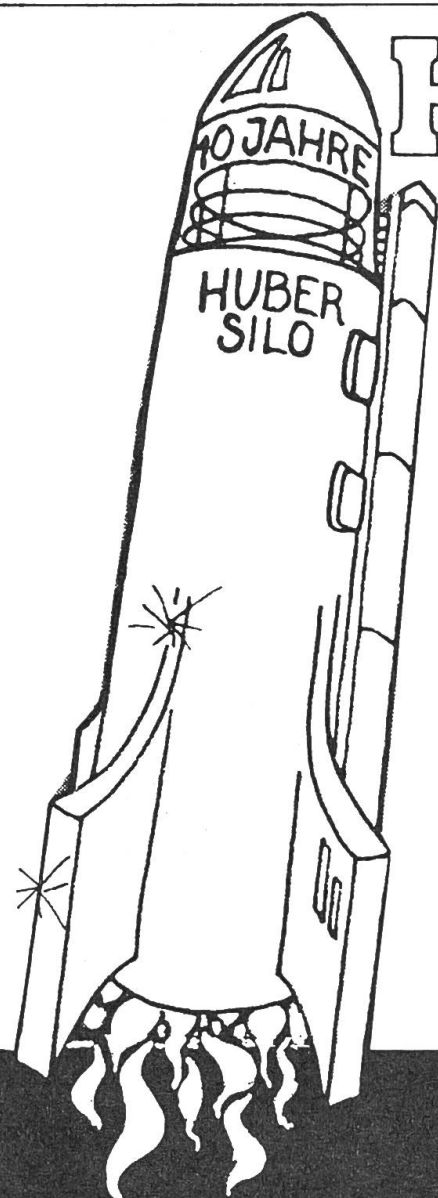
CBM Dreipunkt-Schnellkuppler



Verlangen
Sie
Prospekte
und
Preisliste!

A. Hiltbold, 5213 Villnachern

Telefon 056 - 43 25 59



HUBER-SILO

Start ins 2. Jahrzehnt

Seit 1970 fabrizieren wir unsere bewährten Grünfutter-Silos.

Die Original-Huber-Aussentüre ist und bleibt die Beste!

Siloausführung in 1,7, 2,5, 3,0 3,5 m Durchmesser bis 125 m³ und

Neu: Silo-Ringe, Futter- und Losedünger-Silos

Seit 3 Jahren Biogas-Anlagen

Planung, Fabrikation, Montage

Jubiläums-Verlosung

An der Verlosung nehmen alle Silo-Besitzer und Interessenten teil, die den untenstehenden Coupon im Laufe des Jahres 1980 einsenden. Einsendeschluss: 20. Dezember 1980. Die Verlosung findet am «Tag der offenen Türen» statt.

1. Preis: 1 Huber Silo 50 m³

2. Preis: 1 Silowagen

3. Preis: 1 gravierte Glocke

4. Preis: 1 Staatsriemen

5. Preis: 1 Kaffeemaschine

Walter Huber AG Kunststoffwerk 5426 Lengnau AG

Telefon 056 / 51 17 31 Privat 056 / 96 11 29

Coupon

Ich interessiere mich unverbindlich für

- ☐ ein Huber-Silo
☐ eine Biogas-Anlage

Ich nehme damit automatisch an der Verlosung im Dezember teil.

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Wohnort _____

Telefon _____

Besuchen Sie uns an der OLMA, im Freigelände

46 PS DIN 14500.-



- vollständig ausgerüstet
 - Vorderachse mit Federung
 - Ueberlastungsratsche
 - 10 Vorwärts- u. 2 Rückwärtsgänge
 - hydraulische Bremsen
 - Luftkompressor usw.
- 120 PS, 4 x 4, Fr. 46 000.-

RAUS SA 1754 ROSÉ
Telefon 037 - 30 91 51

Comptoir Suisse, Stand Nr. 937

AGRAR-MARKT

AKTION

Doppelbereifungen mit Schnellverschluss

11.28	Fr. 1524.-
9.32	Fr. 1628.-
11.32	Fr. 1735.-
9.36	Fr. 1680.-
11.36	Fr. 2043.-

Gitterbereifungen

11.28	Fr. 876.-
13.28	Fr. 890.-
13.30	Fr. 972.-
11.32	Fr. 912.-
14.34	Fr. 1265.-
11.36	Fr. 912.-
12.38	Fr. 1136.-

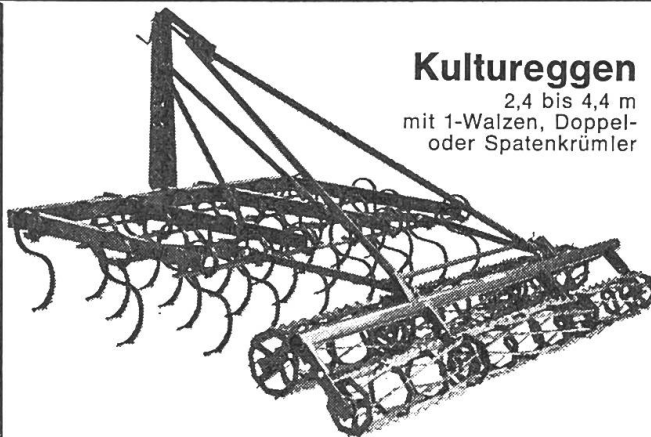
Andere Grössen auf Anfrage
Diverse Occasionen am Lager

3368 Bielenbach
Telefon 063 - 23 21 59

HARUWY

Kultureggen

2,4 bis 4,4 m
mit 1-Walzen, Doppel-
oder Spatenkrümmer



Cultipacker

2,2 m, 2,6 m
2,8 m, 3,2 m



mit Pendelkugellager,
Belastungsmulde,
Kombinationsdeichsel

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE	Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendinocourt	Tel. 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank	Tel. 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur	Tel. 01 - 853 06 46



HARUWY 021/35 55 12

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst
Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



ADRA

Niedriger, super-elliptischer Polyestertrichter mit optimaler Entleerung bei jeder Düngersorte – auch pulverige oder gemahlene.

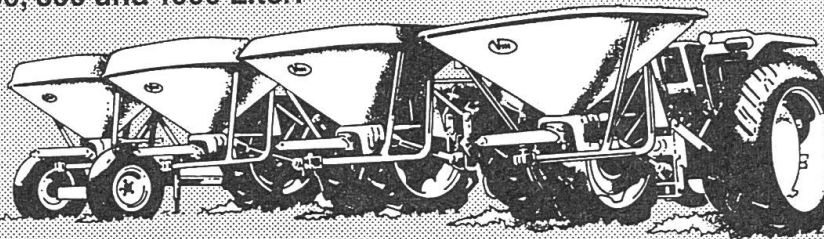
Pflege- und unterhaltsfreundlich dank leicht abnehmbarem Behälter. Streu- und Dosierorgane aus rostfreiem Stahl. Nur noch eine Schmierstelle.

Rasche, genaue Einstellung anhand eines einfachen Streuwertschiebers.

Mit Schlüssel wahlweise einstellbar: drei Breitenbereiche 6 – 9 – 12 m. 96 Positionen zur Mengeneinstellung.

4 Modelle:

400, 600, 800 und 1000 Liter.



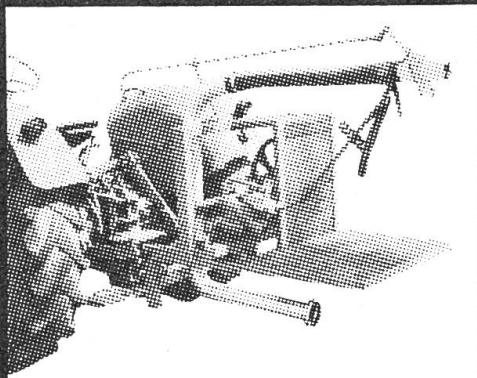
DIE NEUE GENERATION

Ailamand

1110 Morges, Telefon 021 - 71 41 21

Automatischer Gülleverteiler

System Vogel



- grosse Flächenleistung
- 100% gleichmässige Verteilung
- einstellbare Arbeitsbreite (bis 25 m)
- keine Verschmutzung
- absolutes Einmannsystem
- kann auch von Hand gesteuert werden (Bäume)

die grosse Neuheit

Verlangen Sie Unterlagen.

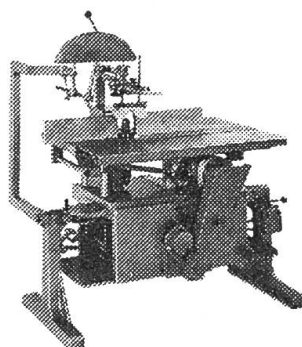


**Maschinenfabrik
Hochdorf AG**
6280 Hochdorf
Tel. 041-88 25 92

OLMA, Halle 6, Stand 637

Wirtschaftliche Holzbearbeitung
in der Landwirtschaft mit der
Holzbearbeitungsmaschine

Berna 360



**vielseitig
praktisch
robust**

5fach kombinierbar oder als Hobelmaschine erhältlich.

Verlangen Sie Unterlagen oder eine
Vorführung bei:

Firma E.A. Schmid Werksvertretungen
8132 Egg Bolgerweg 14 Tel. 01 - 984 19 94
Besuchen Sie uns an der OLMA,
Halle 9, Stand 930

«Schweizer
Fabrikat»



Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

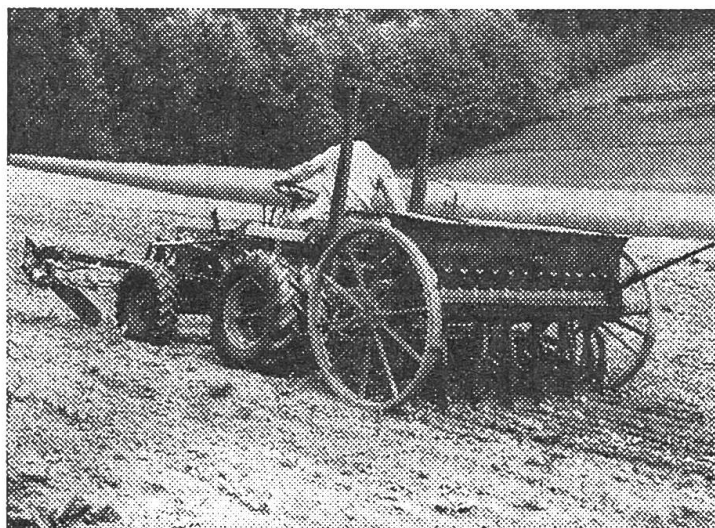
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad — **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!!**
 - Aeusserst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
 - Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
 - Preisgünstig!
- Wir haben auch für Sie die richtige Lösung
Rufen Sie uns an!

GEBR. SCHAAD, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

OLMA, St. Jakobsareal, Galgenacker

Flink und wendig:
wiesel



NEU

jetzt auch
mit 28-PS-Motor

Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmäherwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngersteuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.

wiesel ag

Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen
Picardiestrasse 144, CH-5040 Schöffland
Tel. 064 - 81 30 75

Besuchen Sie uns an der OLMA, im Ausstellungsgelände «Galgenacker».

BON

Ich wünsche unverbindlich

☐ eine Vorführung ☐ Prospekt / Preisliste

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

huwag - Hochdruckreiniger

Schweizer
Fabrikat

NEU: SL 170

Wir zeigen Ihnen an der OLMA
vom RANCHO bis zum Heisswasser-Hochdruckreiniger

HUWAG 8211 Beggingen

Tel. 053 - 6 44 07

OLMA AF 1624, bei der Gaskugel



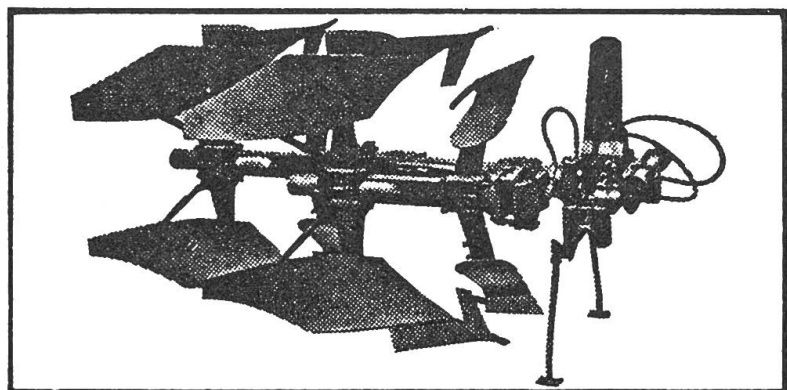
Mit jedem
Hinweis auf
die «Schweizer
Landtechnik»

resp. auf ein darin
erschiedenes
Inserat

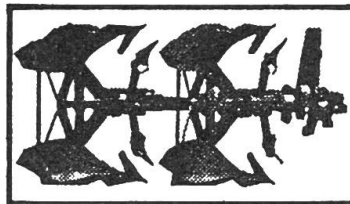
unterstützen Sie
unser
Verbandsorgan
«Schweizer
Landtechnik»



Tun Sie dies ins-
künftig noch öfters!
Danke!

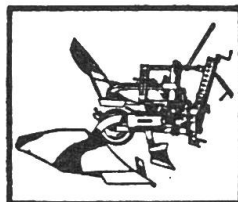


- Separater Druckspeicher für jeden Pflugkörper
- Bequeme Breitenverstellung mit Spindel
- Betriebssichere Wendung mit Ohrenverriegelung
- Leichtbauweise aus vergütetem Spezialstahl
- Extra-zähe Wegesen mit weniger Verschleiss
- In extremsten Feldversuchen erprobt - Sie kaufen ihn risikolos



DUPLEX vollhydraulisch

- Der preisgünstige Zweischar für normale Bodenverhältnisse
- Tausendfach bewährt



SIMPLEX Winkelpflug

Der Spezialpflug im Steilgelände.
Oft die vernünftige Lösung.

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik. 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

**Autorisierte
Kärcher-Händler**

Agrar-Shop
6210 Sursee, Tel. 045/212277
Agroelec AG
8477 Oberstammheim, Tel. 054/91024
Ambi-Farm AG
5742 Kolliken, Tel. 064/435543
Bezolan AG
6252 Dagmarsellen, Tel. 062/681205
F. Burger
3557 Reutigen, Tel. 033/571125
L. Buschor
9450 Altstätten, Tel. 071/753966
Derungs & Beeli AG
3130 Ilanz, Tel. 086/22222
Delzhofer AG
9246 Niederbüren, Tel. 071/811421
Dreissigacker Friedrich
5235 Rüfenach, Tel. 056/981038
Forster & Bischof
8604 Volketswil, Tel. 01/9456171
Fried AG
5322 Koblenz, Tel. 056/411321
B. Götschmann
4802 Strengelbach, Tel. 062/519797
Hafner N.
8580 Amriswil, Tel. 071/675242

F. Jehle
5265 Wittnau, Tel. 064/613817
E. Kessler
6003 Luzern, Tel. 041/235928
Lacon AG
8442 Hettlingen, Tel. 052/391494
E. Lanz
4950 Hüttwil, Tel. 063/721317
Mastal M. Stalder
6205 Eich, Tel. 041/992188
J. Mathis
6383 Dallenwil, Tel. 041/651995

»Mein Händler hat mich wieder mal gut beraten«.

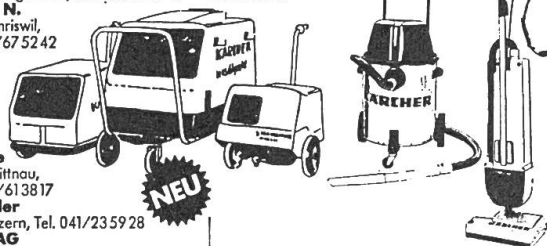
Der Kärcher-Händler in Ihrer Nähe empfiehlt:

Für Stall, Hof und Fahrzeuge:

NEU
den Kärcher-Heißwasser-Hochdruck-reiniger
»Woschknecht«
Die bewährten Hochleistungs-Kaltwasser-Geräte HD 1000 SL und HD 800 SL.

Für Haus und Hof:

Der preiswerte Profi-Naß- und Trockensauger NT 200 und
der Teppichbürstsauger TBS 32.



KÄRCHER
VAPORAPID AG
Industriest. 16, CH 8108 Dällikon
Telefon: 01/8441228, Telex: 55130 Kva

**Autorisierte
Kärcher-Händler**

Steiner Berchtold
8722 Kaltbrunn, Tel. 055/751833
Gebr. Stuckl
3123 Belp, Tel. 031/810771
Suter Walter
8500 Frauenfeld, Tel. 054/32939
S. Vello
9320 Arbon, Tel. 071/462378
von Arx J.
9202 Gossau, Tel. 071/853060
Wetter & Hirschi
2504 Biel, Tel. 032/410361
H. Wirth & Sohn
5622 Wallenswil, Tel. 057/61455
Suisse romande
R. Widmer
1006 Lausanne, Tel. 021/282712



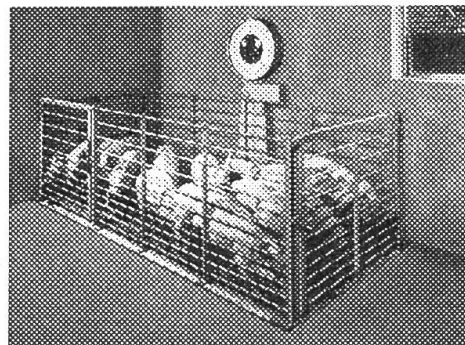
Nicht vergessen,
vom 9. bis 19.10.1980,
OLMA in
St. Gallen

ammann+co

waagenfabrik

072 64 1717/18 CH-8272 Ermatingen

**WIR WERFEN
ÜBER 110 JAHRE
ERFAHRUNG
IN DIE
WAAG-
SCHALE**



Lieferprogramm:

Waagen in verschiedenen Ausführungen von 2 kg Wägebereich bis zur Grösswaage von 200 Tonnen Kapazität. Mit konventioneller oder digitaler Gewichtsanzeige mit Computeranschluss.

ammann+co

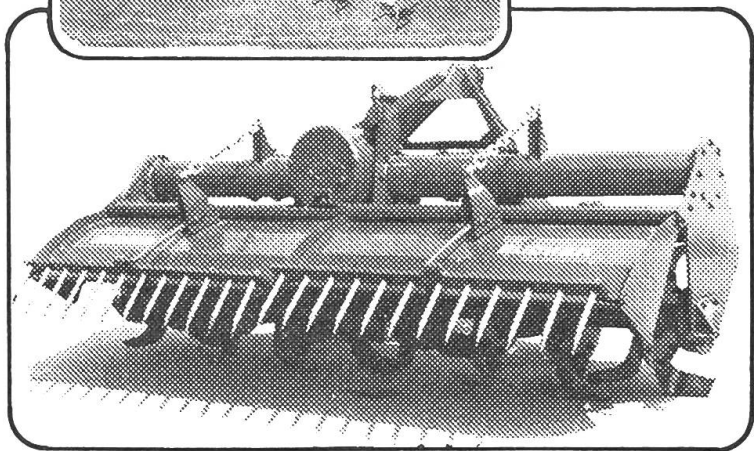
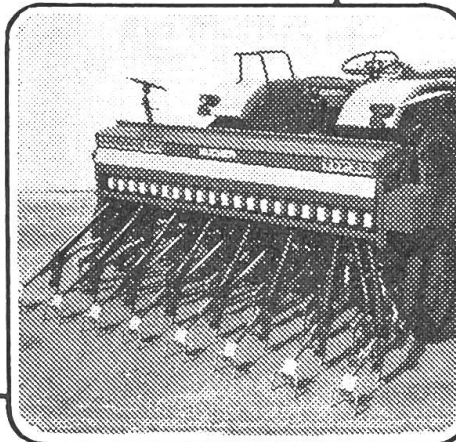
Ackerbaumaschinen

Zentrifugal-Düngerstreuer AMAZONE mit 1 Streuscheibe. Eine preisgünstige Maschine. Streubreiten bis 12 m. Fassungsvermögen 400 l. Mit Mischrührwerk. Weitere Modelle mit Zweischeibensteuer, ebenfalls mit Mischrührwerk. AMAZONE-Düngerstreuer – grosse Flächenleistung. Bei jeder Streumenge exakte Streuarbeit.

AMAZONE-Sämaschinen ermöglichen eine besonders exakte Einstellung der Saatenmengen durch das stufenlose Ölbadgetriebe. Höchste Sägenauigkeit auch bei hohen Arbeitsgeschwindigkeiten. Niedere Bauart, daher bequemes Einfüllen des Saatgutes. Geringster Wartungsaufwand. Verschiedene Grössen.

Mit einer KUHN-Rotorfräse ein fertiges Saatbeet in einem Durchgang. Geeignet auch für allerschwerste Böden. 6 Modelle mit Arbeitsbreiten von 155 bis 255 cm, für Traktoren von 35 bis 100 PS.

Kreiselegge KUHN
Fertige Saatbeetzubereitung in einem Durchgang und in jedem Boden.
Silizium-Spezialstahl-Zinken.
Getriebe mit extra gross dimensionierten Zahnrädern aus vergütetem Stahl. Eine robuste, verschleissarme Maschine.



BUCHER
BUCHER-GUYER AG

8166 Niederweningen
Telefon 01 - 856 03 22



BON

für Unterlagen über Düngerstreuer,
Sämaschine, Rotorfräse, Kreiselegge
(Gewünschtes unterstreichen)

Adresse _____

BG 2097

Besuchen Sie uns an der OLMA in St. Gallen, Halle 5